

торыми информация об Организации Объединенных Наций и международной системе опеки могла бы доводиться до сведения широких кругов населения подопечных территорий (через посредство печати, радио, неправительственных организаций, профессиональных союзов, библиотек, культурных, религиозных и просветительных учреждений, учителей, миссионеров и т. д.);

3. *предлагает* Генеральному Секретарю, учитывая предложения, которые будут представлены управляющими властями, или известные ему самому правильные пути распространения информации, или пользуясь и тем и другим, приступить как можно скорее к непосредственной рассылке информационного материала, предназначенного для широких кругов населения подопечных территорий;

4. *предлагает* Генеральному Секретарю включать в представляемые им Совету по Опеке периодические доклады перечень способов распространения информации, установленных им в соответствии с настоящей резолюцией.

471-е пленарное заседание,
9 декабря 1953 г.

755 (VIII). ДОСТИЖЕНИЕ ПОДОПЕЧНОЙ ТЕРРИТОРИЕЙ СОМАЛИ ПОД ИТАЛЬЯНСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ НЕЗАВИСИМОСТИ К 1960 ГОДУ

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что согласно резолюции 289 А (IV) Генеральной Ассамблеи, принятой 21 ноября 1949 г., находящаяся под управлением Италии подопечная территория Сомали должна приобрести полную независимость к 1960 году,

учитывая, что для этой цели необходимо, чтобы народ Сомали был подготовлен к самоуправлению,

принимая во внимание, что как Организация Объединенных Наций, так и управляющая власть должны принять все меры, необходимые для выполнения указанного постановления,

1. *принимает к сведению,* с удовлетворением, усилия, приложенные управляющей властью в Сомали к выполнению обязательств, возложенных на нее Уставом и Соглашением об опеке,

2. *рекомендует* управляющей власти и впредь принимать, в консультации с Консультативным советом, меры, необходимые для прогрессивной подготовки сомалийского народа к приобретению полной независимости, для достижения каковой цели:

а) Территориальному совету должны быть предоставлены законодательные полномочия, и его члены должны выбираться населением на основе всеобщего избирательного права, осуществляемого совершеннолетними;

б) должна быть осуществлена прогрессивная передача управления территорией Сомали коренному населению в качестве необходимого предварительного шага к приобретению этой территорией независимости;

в) безотлагательно должен быть составлен общий план экономического развития территории, с учетом

рекомендаций²² командированной в подопечную территорию Сомали под итальянским управлением миссии по технической помощи Организации Объединенных Наций и с обращением особого внимания на способы улучшения основных хозяйственных ресурсов, как, например, сельского хозяйства и животноводства, и на возможности улучшения и расширения существующих отраслей промышленности;

д) должны прилагаться усилия, направленные на увеличение дохода в целях возможно скорого сбалансирования бюджета, и для этого должны быть сокращены до минимума расходы на содержание армии и полиции;

е) должно поощряться использование средств технической помощи со стороны Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений для содействия экономическому развитию и улучшению существующих в территории социальных условий и условий в области образования;

ф) должны быть приложены более энергичные усилия к тому, чтобы увеличить число и улучшить качество начальных и средних государственных школ, должна быть ускорена подготовка учителей-туземцев, должна быть введена программа образования масс, должно уделяться внимание профессиональной подготовке, в особенности в области сельскохозяйственных наук и ветеринарии, и должны быть расширены возможности получения более широкого образования путем предоставления достаточного числа стипендий, которые позволят сомалийцам получать дальнейшую подготовку за границей;

г) должен продолжаться пересмотр всех законодательных актов, изданных до введения режима опеки и остающихся в силе, с целью изменения законодательных актов, признанных несоответствующими букве или духу Соглашения об опеке;

3. *рекомендует* также правительствам Италии и Эфиопии приложить более энергичные усилия к достижению окончательного правильного, справедливого и дружественного разрешения вопроса о границе между Эфиопией и подопечной территорией Сомали, с тем чтобы этот вопрос получил свое окончательное разрешение до срока, предусмотренного для достижения Сомали независимости;

4. *просит* Консультативный совет сообщить в своем годовом докладе точные сведения о выполнении настоящей резолюции, а также свои замечания, сообщения или предложения, касающиеся способов выполнения содержащихся в резолюции рекомендаций.

471-е пленарное заседание,
9 декабря 1953 г.

756 (VIII). ДОКЛАД СОВЕТА ПО ОПЕКЕ

Генеральная Ассамблея

1. *принимает к сведению* доклад²³ Совета по Опеке за время с 4 декабря 1952 г. по 21 июля 1953 года;

2. *рекомендует,* чтобы Совет по Опеке в своей дальнейшей работе принял во внимание замечания и

²² См. United Nations Publications, в продаже под №: 1953.II.2.

²³ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, восьмая сессия, Дополнение № 4.

пожелания, высказанные при обсуждении доклада этого Совета на восьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

*471-е пленарное заседание,
9 декабря 1953 г.*

757 (VIII). ПЕТИЦИЯ ОБЩИНЫ НГОА-ЭКЕЛЕ В КАМЕРУНЕ ПОД ФРАНЦУЗСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ ОТНОСИТЕЛЬНО УРЕГУЛИРОВАНИЯ ЕЕ ЗЕМЕЛЬНОЙ ПРЕТЕНЗИИ

Генеральная Ассамблея,

заслушав заявление²⁴ представителя общины Нгоа-Экеле в Камеруне под французским управлением и данные им ответы²⁵,

принимая во внимание представленные управляющей властью замечания и объяснения²⁶,

1. *принимает к сведению* меры, уже принятые управляющей властью в целях содействия расселению общины Нгоа-Экеле на других землях;

2. *предлагает* управляющей власти принять все меры, необходимые для надлежащего облегчения затруднений, которые община Нгоа-Экеле встречает в связи с новым расселением;

3. *рекомендует* управляющей власти оказать содействие общине Нгоа-Экеле, чтобы она могла воспользоваться правом обжалования, еще открытым для нее, по вопросу, касающемуся земель ее первоначального поселения, и получить дополнительную компенсацию, которая может оказаться возможной в будущем;

4. *рекомендует* управляющей власти облегчить достижение предусмотренной ею цели, заключающейся в предоставлении общине Нгоа-Экеле достаточной площади земельных участков, путем размежевания их в соответствии с существующим в этой подопечной территории законным порядком;

5. *предлагает* Совету по Опеке рассмотреть этот вопрос в свете настоящей резолюции и включить в свой следующий доклад Генеральной Ассамблее сообщение о результатах этого рассмотрения.

*471-е пленарное заседание,
9 декабря 1953 г.*

²⁴ См. документ А/С.4/255.

²⁵ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, восьмая сессия, Четвертый комитет, 382-е и 387-е заседания.

²⁶ Там же.

758 (VIII). ЗАСЛУШАНИЕ УСТНЫХ ПЕТИЦИЙ ИЗ ПОДОПЕЧНОЙ ТЕРРИТОРИИ КАМЕРУН ПОД ФРАНЦУЗСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что Совет по Опеке еще не рассматривал вопросов относительно подопечной территории Камерун под французским управлением, о которых говорится в резолюции 655 (VII) Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1952 года,

учитывая, что Совет в своем докладе²⁷ указал, что он рассмотрит этот вопрос на своей ближайшей очередной сессии,

заслушав вновь заявления представителей организаций Камеруна под французским управлением²⁸,

1. *подтверждает* резолюцию 655 (VII) от 21 декабря 1952 года;

2. *рекомендует* Совету по Опеке уделить этому вопросу особое внимание на своей ближайшей очередной сессии;

3. *рекомендует также* Совету при рассмотрении этого вопроса принять во внимание также заявления авторов петиций и соображения, высказанные членами Четвертого комитета на текущей сессии Генеральной Ассамблеи, и включить особое исследование по этому вопросу в свой доклад Генеральной Ассамблее для рассмотрения его на девятой сессии.

*471-е пленарное заседание,
9 декабря 1953 г.*

ПРИМЕЧАНИЕ

**ИЗБРАНИЕ ЧЛЕНОВ КОМИТЕТА ПО ИНФОРМАЦИИ
О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ**

Согласно резолюциям 332 (IV) и 646 (VII) Генеральной Ассамблеи Четвертый комитет на 395-м заседании 7 декабря 1953 г. избрал от имени Генеральной Ассамблеи двух членов Комитета по информации о самоуправляющихся территориях для заполнения вакансий, которые откроются по истечении полномочий Кубы и Пакистана.

Были избраны следующие государства:
БИРМА и ГВАТЕМАЛА

²⁷ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, восьмая сессия, Дополнение № 4.

²⁸ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, восьмая сессия, Четвертый комитет, 388-е, 393-е и 394-е заседания.